

# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,724 — FRIDAY, OCTOBER 15, 1954

(Published by Authority)

# PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

			-		PAGE				PAGI
Posts-Vacant				•	891	Statements of Revenue and I	Expenditure	••	899
Local Governme	ent No	tificatio	ns		895	Budgets	••	••	899
By-laws			••		896	Sale of Properties	• •		90
Notices under	the	Local	Authorities	Elections		Road Committee Notices			-
Ordinance			••	• •	899	Miscellaneous Notices			90

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries for fee or reward, &c.

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

# Posts - Vacant

# GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE ADVERTISED IN PART IV OF THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

- 1. Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Rates and Conditions.
- 2. Conditions of Service.—Appointments will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Transitional Provisions) Ordinance, No. 5 of 1946, any further amendments of Ordinance No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder, and other conditions of service as laid down by the Commission from time to time.
- 3. Terms of Engagement.—The posts specified in the schedule published in Part IV of the Ceylon Government Gazette No. 10,432 of August 8, 1952, and other posts added thereto from time to time while held by members of the Local Government Service other than females are pensionable under the Local Government Service Pension Scheme Regulations, 1952.
- (a) The pension rights of officers serving under Government will be conserved if released under Section 21 of the Government Minutes on Pensions, and transferred to pensionable posts in the Local Government Service.
- (b) In the case of employees of Local Authorities who hold pensionable posts under the Pension 891——J. N. B 88783-1,523 (10/54)

- By-laws or Rules of the Local Authorities, the payment of their pension on ultimate retirement will be governed by the Pension By-laws or Rules of the Local Authority in whose employ they were on the date immediately preceding the date of their transfer to the Local Government Service, in terms of Section 48 of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Amendment) Act, No. 8 of 1949.
- (c) All appointees to pensionable posts other than females, officers above the age of 55 and officers who were holding pensionable posts in Government Service on the date immediately prior to their appointment to the Local Government Service, are required to contribute 4 per cent. of their salary to the Local Government Service Widows' and Orphans' Pension Fund established under the Local Government Service Widows' and Orphans' Pension Fund Regulations, 1952, published in the Government Gazette Extraordinary No. 10,429 of July 30, 1952. The Local Authority will contribute 3 per cent. of salary.
- (d) Appointees may be required to furnish security either in cash or by Fidelity Guarantee Bond through a Guarantee Association approved by the Local Government Service Commission in a sum which may be decided upon by the Local Authority.

- (e) Appointees not holding scheduled posts in the Local Government Service or permanent posts in the Public Service will be required to pass a medical examination by a duly qualified medical practitioner as to their physical fitness to serve in any part of the Island.
- (f) The appointment will generally be on probation or subject to confirmation after a period of one year unless otherwise specified.
- 4. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.
- 5. War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord) will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest) from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory, and continuous factory and continuous.
- 6. Other Requirements.—(i) Applications from those in a Local Body should be forwarded through the Municipal Commissioner or Chairman of the Local Authority in which they are serving.
- (ii) Applications from officers in the Government Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Government Service, the Head of the Department concerned should, when forwarding the application, state whether or not he is prepared to release the applicant if selected.
- (iii) Candidates may be required to present themselves for interview or test at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.
- (iv) Any person who desires to recommend a candidate may do so by giving a testimonial. Any form of direct or indirect canvassing or attempt to influence the selection of candidates will disqualify such candidates.
- (v) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal after the selection.
- (vi) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.
- (vii) Applications should be made substantially in the form appended below and should be addressed to the Chairman, Local Government Service Commission, and NOT personally to
- (viii) Applications received in this office after the closing date will not ordinarily be entertained.

#### Form of Application to be used unless otherwise stated

	LOCAL GOVERNMENT SERVICE
	Application for the post of———.
l.	Reference to the advertisement:——.
	Full name:——. (In block capitals.) Nationality:——.
	(State whether Ceylonese or not as per definition in condition 4 above.)
3	The II was to be addressed to

- 3. Full postal address:— 4. Date and place of birth of applicant:
- 5. Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Whether married or single:-
- 7. Educational qualifications and last examination passed with date-
  - (a) English:— (b) Sinhalese/Tamil:-
- 8. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
  - (b) If employed under Government pre-viously, give details, including cause of termination of service:-
  - (c) If a member of the Local Government Service, give-
    - (i) Designation and grade of present post held:-
    - (ii) Present salary and scale of salary:-
    - (iii) Record of employment in Local Bodies:——
  - (d) If an ex-Serviceman, particulars of Unit, rank and dates of joining and discharge:--
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.
- 12. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies) :-
- 13. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):———.
- 14. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law; if so, give date, number of case and nature of the offence:——.
- 15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-
- 16. Certificates of residence from Chief Headman, D. R. O., J. P., or Minister of Religion where necessary:

Date:-

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

THE Local Government Service Commission has been pleased to make the following appointments during the month of July, 1954

### Municipal Council, Colombo

Mr. J. H. C. Fonseka, Draughtsman, Municipal Assessor's Department.

Dr. H. C Dias, Medical Officer, Grade II (Dispensary), Public Health Department.

Dr. T. Karunaratnam, Medical Officer, Grade II

(Dispensary), Public Health Department.
Dr. E. A. Andree, Medical Officer, Grade II
(Dispensary), Public Health Department
Mr. M. H Jayasinghe, Pharmacist, Municipal

Dispensary.

Mr. W. Dharmasena, Pharmacist, Municipal Dispensary.

Mr. E. L. G. Sirisena, Ayurvedic Physician.

Mr. M. Tillekaratne, Assistant Ayurvedic Physician (Dispenser).

Mr. W. Marambe, Assistant Storekeeper, Pas-

senger Transport Department.

Mr. K D. M. L. Perera, Foreman, Passenger Transport Department.

Mr. D. H E. Gray, Overseer, Passenger Transport Department.

#### . Municipal Council, Galle

\*Mr. D. A. D. Austin, Clerk, Grade I Mr. M. T. P. W. Gunawardena, Electrical

#### Municipal Council, Jaffna

Mr M. Kandiah, Assistant Linesman.

#### Municipal Council, Negombo

Mr. K. S. Fernando, Translator (Sinhalese/ English) Clerk

\*Mr. T. Gnanasampanthan, Electrical Foreman, Grade I

#### **Urban Councils**

Mr. W Abayadeera, Fitter Mechanic, Grade I, U. C., Matara.

Mr. C. Welgama, Clerk, Grade I, UC, Kotte

\*Mr. M. S. de Silva, Clerk, Grade I, U.C., Ambalangoda.

\*Mr. D M Gunaratne Banda, Assistant Clerk, U. C., Anuradhapura.

#### **Town Councils**

Mr. B. D. M. C. Alexander, Cleaner, T. C., Kattankudy.

Mr. T. Muthupillai, Linesman Mate, T. C., Kattankudy.

Mr. T. Karunadasa, Engine Driver, T C., Kattankudy.

Mr. K. A. Majeed, Linesman Mate, T C, Kattankudy.

#### Village Committees

\*Mr. H. B. Basnayake, Clerk, Grade II, V. C., Pasbage Korale (U.B.), Kandy District.

\*Mr. N. G. Esaack, Clerk, Grade II, V. C, Madiha-Godagama, Matara District.

\*Mr. K. H Gunapala, Clerk, Grade I, V. C., Malimboda, Matara District.

\*Mr. D. R. Kalubowila, Clerk, Grade I, V. C., Ahangama, Galle District.

\* These appointments were made from examination results.

Mr. H M. R. Jayatıllake, Peon, V. C., Piduma. Kurunegala District.

Mr. H. G. Gunadasa, Peon, V C, Molodduwa (Matara District).

The following appointment was made in the month of February, 1954:

Mr. C. Mallikarachchi, Secretary, Grade II, V. C., Kekanadura, (Matara District).

The following appointment was made in the month of April, 1954.

Mr. J. M. R. Banda, Works Overseer, Grade I, V C, Potuhera (Kurunegala District).

> M. E. FONSEKA. Secretary,

Local Government Service Commission

P O. Box 530, Colombo, October 6, 1954.

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

#### Post of Senior Library Assistant, Public Library, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. Salary Scale.—Rs. 1,440 per annum rising by 17 annual increments of Rs. 120 to Rs 3,480 per annum with an efficiency bar before Rs. 3,000 per annum.

The selected candidate may be placed on a step in the scale according to qualifications and experience.

- Qualifications required —
- (a) Age: Not more than 35 years of age on October 1, 1954 Those already in the Service of a Local Authority may apply irrespective of age if they are otherwise qualified
- (b) Applicants should have passed the London Matriculation or an equivalent Examination and also possess at least two years' practical experience in Library work.
- 4. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV, of this Gazette.
- 5 Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than October 29, 1954. The form should be amended by the substitution of the following for item 13: "Particulars of practical experience in Library work (should be supported by certificates)".
- 6. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within 3 days of the closing date should at once notify the Secretary, Local Government Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claims to consideration.

### V. C. JAYASURIYA, - Chairman,

Local Government Service Commission. Office of the Local Government.Service

Commission.

P. O. Box 530 Colombo, October 12, 1954

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

#### Post of Electrical Superintendent, Grade IV, Municipal Council, Negombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

- 2. Salary scale.—Rs. 1,272 per annum rising by 16 annual increments of Rs. 72 to Rs. 2,424 per annum with an efficiency bar before Rs. 1,848 per annum.
- 3. Qualifications required.—Applications will be entertained only from Grade IV Electrical Superintendents who desire a transfer to Municipal Council, Negombo.
- 4. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV, of this Gazette.
- 5. Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than October 21, 1954.
- 6. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within 3 days of the closing date should at once notify the Secretary, Local Government Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

Office of the Local Government Service

Commission, P. O. Box 530, Colombo, October 6, 1954.

### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

# Post of Stenographer (Sinhalese), Municipal Council, Kandy

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

- 2. Salary Scale.—Rs. 1,440 per annum rising by annual increments of Rs. 120 to Rs. 3,480 per annum. An efficiency bar operates before Rs. 2,640 per annum, the passing of which is dependent on satisfactory work and conduct and the passing of a test.
- 3. Qualifications required.—
- (a) Age: Not less than 17 years nor more than . 30 years on October 30, 1954.
- (b) Applicants should have passed—
  - (1) the London Matriculation or the Cambridge Senior or the Ceylon Senior School Certificate (English) or the Senior Domestic Science Certificate Examination with Sinhalese as a subject; or
  - (2) the Senior School Certificate (Sinhalese) Examination.
- 4. Prior to selection for appointment, applicants will have to pass a test in the following subjects:—
  - (i) Shorthand in Sinhalese:

Taking down in Shorthand passages dictated at 60 words a minute for 5 minutes and transcribing the record in longhand at 5 words a minute.

(ii) Typewriting in Sinhalese:

Making a correct copy of a passage of about 400 words on the typewriter m 20 minutes, i.e., 20 words per minute.

- 5. The selected candidate if a male be appointed on 2 years' probation, while a female candidate will be appointed on 2 years' trial. The selected candidate will also be required to perform clerical duties.
- 6. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV, of this Gazette.
- 7. Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than October 30, 1954. In the form referred to the following should be substituted for item 16:—
  - 16. Speed in-
    - (a) Sinhalese Shorthand: -....
    - (b) Sinhalese Typewriting: --....
- 8. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within 3 days of the closing date should at once notify the Secretary, Local Government Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

Office of the Local Government Service Commission,

P. O. Box 530, Colombo, October 11, 1954.

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

#### Post of Clerk-Draughtsman, Grade I, Municipal Council, Nuwara Eliya

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

- 2. Salary Scale.—Rs. 1,440 per annum rising by annual increments of Rs. 120 to Rs. 3,480 per annum with an efficiency bar before Rs. 2,640 per
  - 3. Qualifications required.—
  - (a) Age: Not more than 40 years of age on October 30, 1954.
  - (b) Applicants should possess the Certificate of the Ceylon Technical College in Draughtsmanship or a pass in Building Construction with Draughtsmanship as a subject, or 3 years experience as a Draughtsman in a recognized Engineering Firm or Architects Office.
  - (c) Applications will also be received from those who have successfully completed after attending in person a course in Building Construction or Draughtsmanship in a recognized Engineering or Technological Institute abroad.
  - (d) Applications will also be considered from Clerk-Draughtsman Grade II, and officers in similar status in Government or Local Government Service irrespective of age.

- 4 Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV, of this Gazette
- 5 Applications should be made substantially m the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than October 30, 1954
- 6 All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within 3 days of the closing date should at once notify the Secretary, Local Government Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration.

V. C. Jayasuriya, Chairman,

Local Government Service Commission.

Office of the Local Government Service
Commission,
P. O. Box 530,
Colombo, October 9, 1954.

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

# Post of Revenue Overseer, Grade II, Town Council, Mannar

APPLICATIONS are invited for the above post.

2 Salary Scale.—Rs 660 per annum rising by 7 annual increments of Rs 42, to Rs 954 per annum

The post is permanent and pensionable.

- 3. Qualifications required.—
- (a) Age: Not less than 25 years nor more than 40 years on October 23, 1954.
- (b) Applicants should have passed the 7th standard in English or a higher examination and 8th standard in Tamil Preference will be given to those who have had experience in the collection of rates and taxes, distraining work and courts work in connection with the institution of cases
- 4 Applications will also be considered from those holding permanent posts in the Local Government Service irrespective of age and educational qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. In the case of those with continuous temporary service in a Local Authority, the period of such temporary service will be deducted from their ages for the purposes of eligibility.
- 5. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Local Government Service published at the beginning of Part IV, of this Gazette.
- 6. Applications should be made substantially in the form appended to the general conditions applicable to appointments and should reach me not later than October 30, 1954.
- 7. All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgment within three days of the closing date should at once notify the Chairman, Town Council, Mannar Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration

V. ALBERT ALEGACONE,
Office of the Town Council,
Mannar, September 29, 1954.

# Local Government Notifications

L D.—B 39/52/L G. D GA. 10/62.

# THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE Order

IN pursuance of the powers vested in me by sub-section (2) of section 53A of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), as amended by the Local Authorities (Enlargement of Powers) Act, No. 8 of 1952, I, Christopher William Wijekoon Kannangara, Minister of Local Government, do hereby declare that sub-section (1) of the said section 53A shall not apply in the case of the Village Committee of the Medapalata (Yatinuwara) village area in the Kandy District.

C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, October 5, 1954.

#### LOCAL AUTHORITIES (STANDARD BY-LAWS) ACT, No. 6 OF 1952

THE following resolution passed by the Village Committee of Weke village area in the Colombo District, under section 3 of the Local Authorities (Standard By-Laws) Act, No 6 of 1952, is published in terms of that section.

#### Resolution

The Village Committee of Weke village area under sub-section (1) of section 3 of the Local Authorities (Standard By-laws) Act, No 6 of 1952, hereby resolves, with effect from the date on which this resolution is published in the Gazette, to adopt Parts XXXIV, XXXV, XXXVI and XXXVII, of the Standard By-laws framed by the Minister of Local Government, and approved by resolution passed by the Senate and the House of Representatives, notice of which was published in the Gazette, No. 10,560 of August 7, 1953

Muhandiram D. P. Rajakaruna, Chairman, Weke Village Committee.

Village Committee Office, Meddegama, Kirindiwela, September 29, 1954.

# LOCAL AUTHORITIES (STANDARD BY-LAWS) ACT, No. 6 OF 1952

THE following resolution passed by the Village Committee of the Beralapanatara village area in the Matara District, under section 3 of the Local Authorities (Standard By-laws) Act, No. 6 of 1952, is published in terms of that section.

#### Resolution

> B. WIJEYARATNE, Chairman,

Village Committee Office, Beralapanatara, September 16, 1954.

#### LOCAL AUTHORITIES (STANDARD BY-LAWS) ACT, NO. 6 OF 1952

THE following resolution passed by the Village Committee of Kandapita-Walakada village area in the Matara District, under section 3 of the Local Authorities (Standard-By-laws) Act, No. 6 of 1952, is published in terms of that section.

#### Resolution

The Village Committee of Kandapita-Walakada under sub-section (1) of section 3 of the Local Authorities (Standard By-laws) Act, No 6 of 1952, hereby resolves, with effect from the date on which this resolution is published in the Gazette, to adopt Parts 1 to XXXVII of the Standard Bylaws framed by the Minister of Local Government, and approved by resolution passed by the Senate and the House of Representatives, notice of which was published in the Gazette No. 10,560 of August 7, 1953.

> S. HETTIGE. Chairman.

Kandapita-Walakada, Mulatiyane, September 22, 1954.

# By-laws

L D.—B. 126/37/L. G. D.—BB. 419. GAMPOLA URBAN COUNCIL

# The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

BY-LAW made by the Gampola Urban Council under sections 143 (b) and 166 of the Urban Councils Ordinance, No 61 of 1939, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of that Ordinance, and modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947

> D. C. R GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, Septomber 30, 1954

#### BY-LAW

The premises described in the schedule hereto shall be exempt for the two quarters ending on September 30, 1954, and December 31, 1954, respectively from the Special Water Rate for the year 1954, levied under section 143 (b) of the Urban Councils Ordinance, No 61 of 1939, and referred to in the notice dated December 3, 1953, published in Gazette No. 10,622 of Docember 18, 1953.

#### SCHEDULE

The premises bearing the following assessment numbers

Kandy Road . 113, 262, 55, 163, 226, 226/1, 226/2, 226/3, 260, 388, 165, 167, 179, 159/1, 159/2, 159/3, 159/4, 159/5, 159/6, 159/7, 159/8, 159/9, 159/10, 159/11, 233/3, 233/4, 233/5, 235/1, 235/2, 235/3, 235/4, 235/5, 235/7, 303/1, 307/1, 345, 347, 347/1, 184, 184/2, 186, 236/1, 236/2, 236/3, 236/4, 236/6, 236/12, 238/2, 238/4, 238/5, 238/6, 238/7, 288/7, 288/8, 288/12, 288/13, 288/14, 288/16, 288/20, 288/21, 288/22, 288/23, 288/24 and 288/25

Illawatura . 69, 71, 68, 68/21, 88/1 and 88/2.

Ambegamuwa · 109, 183, 100, 100/1, 100/2, 100/3, 100/4, 100/5, 136 and 136/1.

Malabar Road . 57, 9, 1/1, 11 and 78/6.

Byrde Street · 15, 15/1, 15/2, 15/3, 15/4, 52/1, 1, 3, 3/1, 5, 7, 2, 4, 4/1, 4/3, 4/5, 4/7, 27/1 and 33/1

Recreation Ground Road: 13, 9, 11, 19/4, 5, 7, 2 and 8.

Nuwara Eliya Road. 100, 100/1, 100/2, 100/3, 102, 89, 183, 183/4, 189/1, 189/2, 189/3, 148, 158, 158/1, 158/2, 160, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 182/1, 182/2, 183/1, 183/2, 183/3, 185, 187, 189, 191/2, 191/3, 193, 193/1, 190, 190/1, 190/2, 190/3, 190/5, 190/6, 192, 194, 200, 202 and 206.

Kadugamawa Road. 56, 49 and 51.

Station Road. 19, 35/1, 35/2, 35/3, 35/4 and 37/8

Station Road: 19, 35/1, 35/2, 35/3, 35/4 and 37/8 Slaughter-House Road: 22.

Martyn's Lane: 5.

Motal Quarry Road . 3A, 14/5, 14/6, 16/1, 16/2, 20/12, 20/21, 24/2 and 24/5.

Unambuwa Road 8/1, 8/2, 10/1, 10/2 and 10/3 Hospital Road . 4, 4/1, 4/2, 4/3, 4/4, 4/5, 4/6, 4/7, 4/8, 6, 8/1, 1, 13, 13/1, 15, 15/1, 15/2, 15/3, 31/1, 31/2 31/3, 31/4, 31/5, 31/6, 31/7, 31/8, 31/9, 31/10 and 36. Paratota Road . All premises.

Thambeheliyawatte Road All premises.

Kecrapone Road: All premises.

#### L. D.—B. 56/50/L. G. D.—BC. 272 THE KANKESANTURAL TOWN COUNCIL

# The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

BY-LAW made by the Kankesanturai Town Council under sections 166 and 170 (9) of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of that Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

> D. C. R GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, September 30, 1954.

# **BY-LAW**

The by-laws published in Gazette No. 10,222 of March 9, 1951, are hereby amended by the rescission of by-laws 3, 4, 5 and 6.

# L. D —B. 108/45 —L. G. D.—G.E. 14/14/10. THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Dehiganipal Korale Egodapotha Pattuwa, Dehigampal Korale Megodapotha Pattuwa, Kıtulgal Palata and Uduwa Palata village area in the Kegalla District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

> D C. R. Gunawardana, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, September 30, 1954.

#### By-law

The by-laws published in Gazette No. 10,127 of July 21, 1950, as last amended by by-law published in Gazette No. 10,488 of January 9, 1953, are hereby further amended by the substitution, for bylaw 1 of the following new by-law:-

- "1 (1) The following trades shall be deemed to be offensive trades:
  - (a) Storing cured or dry fish.
  - (b) Storing perishable articles of food and provisions for the purpose of sale by whole-

- (c) Manufacturing compost or artificial manure.
- (d) Manufacturing vinegar.
- (e) Curing or manufacturing rubber.
- (f) Manufacturing soap.
- (g) Keeping a tannery.
- (h) Boiling blood or offal.
- (1) Storing hides.
- (1) Storing bones.
- (k) Icing fish.
- (l) Curing planks
- (m) Smoking or manufacturing rubber sheets or crepe.
- (n) Seasoning planks.
- (o) Curing or drying tobacco
- (p) Manufacturing cigars.
- (q) Manufacturing beedies.
- (r) Storing artificial manure or materials used for the manufacture of artificial manure in quantity over three bags
- 2. The following trades shall be deemed to be dangerous trades :
  - (a) Manufacturing jewellery.
  - (b) Manufacturing aerated waters.
  - (c) Keeping a smithy.
  - (d) Manufacturing copra
  - (e) Storing copra
  - (f) Any trade in which machinery driven by oil or other fuel or steam or electricity is
  - (g) Manufacturing oil by machinery.
  - (h) Manufacturing oil by chekku.
  - (i) Manufacturing citronella oil.
  - (1) Quarrying for cabook, gravel or metal.
  - (k) Keeping a timber depot.
  - (l) Keeping a kerosene oil depot.
  - (m) Storing straw.
  - (n) Keeping a printing press
  - (o) Manufacturing desiccated coconut.
  - (p) Keeping a tea factory.
  - (q) Curing or storing plumbago.
  - (r) Oxy-welding.
  - (s) Digging for coral stones by opening a pit.
  - (t) Keeping a rice mill.
  - (u) Manufacturing coconut oil by machinery.
  - (v) Burning or storing lime.
  - (w) Charging batteries.
  - (x) Manufacturing or storing fibre
  - (y) Storing cotton wool.
  - (z) Manufacturing matches
- 3 The following trades shall be deemed to be dangerous and offensive trades: -
  - (a) Dyeing of fibre
  - (b) Burning bricks or tiles".

### L. D.—B 130/40—L. G. D.—GE. 14/15.

### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Otara and Gandolaha Pattus village area in the Kegalla District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by that section,

as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24,

> D. C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, October 4, 1954.

#### By-laws

1 The following trades shall be deemed to be dangerous trades.

Manufacturing copra.

Stormg copra.

Manufacturing desiccated coconut.

Keeping a rice mill.

Extracting oil by machinery.

Manufacturing or storing fibre.

2. The following trades shall be deemed to be offensive trades:

Storing sheet rubber

Manufacturing crepe rubber.

Manufacturing or smoking sheet rubber Manufacturing beedies.

Storing perishable articles of food for the purposes of sale by wholesale.

#### L. D.—B. 65/49/L. G. D.—GA. 14/45.

#### THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Gangapalatha village area in the Nuwara Eliya District and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by that section as modified by the proclamation published in the Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

> D C. R. GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, September 30, 1954.

#### By-laws

- 1. The following trades shall be deemed to be offensive trades:
  - (a) Storing cured or dry fish.
  - (b) Storing perishable articles of food and provisions for the purposes of sale by wholesale.
  - (c) Manufacturing compost or artificial manure

  - (d) Manufacturing vinegar (e) Curing or manufacturing rubber.
  - (f) Manufacturing soap.
  - Keeping a tannery
  - (g) Keeping a tame; (h) Curing arecanuts

  - (i) Boiling blood or offal.
    (j) Storing hides.
  - (k) Storing bones.
  - (l) Icing fish
  - (m) Curing planks.
  - (n) Smoking or manufacturing rubber sheets or
  - (o) Storing artificial manure or materials used for the preparation of artificial manure in quantity over three bags.
  - Curing or drying tobacco.
  - Keeping a toddy collecting station.
  - (r) Manufacturing beedies.
- 2. The following trades shall be deemed to be dangerous trades:-
  - (a) Manufacturing aerated waters.
    - Manufacturing copra.
  - (c) Quarrying cabook, gravel or metal.

(d) Storing copra.

(e) Storing straw. (f) Manufacturing desiccated coconut

(g) Curing or storing plumbago.

(h) Digging for coral stones by opening a pit(i) Manufacturing coconut oil by machinery

(j) Burning or storing lime.

(k) Manufacturing or storing fibre.(l) Storing cotton wool.

(n) Keeping an establishment for manufacturing jewellery.

(o) Keeping a forge

(p) Keeping a tea factory. (q) Keeping a rice mill.(r) Storing timber.

### L. D.-B. 47/48/L. G D-GC. 14/17 THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Dummalasuriya village area in the Kurunegala District, and approved by the Minister of Local Government, by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947.

> D. C. R GUNAWARDANA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, October 4, 1954.

#### **By-laws**

#### OFFICERS AND SERVANTS

- 1 The Chairman may authorise in writing any officer or other person to collect all taxes or fees due to the Committee and to issue printed receipts bearing the facsimile of his signature and the seal of the Committee.
  - 2 No person shall wilfully obstruct-
  - (a) the Chairman or any other officer of the Committee in the exercise, performance or discharge of any power, duty or function conferred on, imposed upon, or assigned to, such Chairman or officer by, or under any of the provisions of the Village Communities Ordinance, or of any by-laws made thereunder; or
  - (b) any servant or labourer employed by, or on behalf of, the Committee in the performance of any duty lawfully imposed upon him by the Chairman or any other officer of the Committee.
  - 3. In these by-laws—

"Chairman" means the Chairman of the Committee; and

"Committee" means the Village Committee of the Dummalasuriya village area in the Kurunegala District.

# L. D.-B. 95/50/L. G. D-GA. 14/63

# THE VILLAGE COMMUNITIES ORDINANCE

BY-LAW under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Wagapanaha Udasiya Pattu village area in the Matale District, and

approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by subsection (3) of that section, as modified by the Proclamation published in the Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947

> D C. R GUNAWARDANA, Permanent Secretary. Ministry of Local Government

Colombo, September 30, 1954

#### By-law

#### OFFENSIVE AND DANGEROUS TRADES

- 1. (a) The following trades shall be deemed to be offensive trades -
  - Manufacturing copra.

- (2) Storing cured or dry fish.
  (3) Storing perishable articles of food and provisions for the purpose of sale by wholesale.
- artificial (4) Manufacturing compost manure.
- (5) Manufacturing vinegar.(6) Manufacturing soap
- Keeping a tannery., (8)
- Curing arecanuts. (9) (9) Boiling blood or offal.(10) Storing hides.
- Storing bones.

(12) Icing fish.

Curing planks or timber.

- (14) Smoking or manufacturing sheet or crepe rubber.
- (15) Storing artificial manure or materials used for the preparation of artificial manure in quantity over three bags.
- Manufacturing koda

(17) Curing tobacco (18) Manufacturing cigars or cigarettes or beedies.

(19) Manufacturing treacle.

- (20) Keeping a toddy collecting station
- (b) The following trades shall be deemed to be dangerous trades:-
  - Quarrying cabook, gravel or metal.

Storing copra.

(3) Storing straw.

- (4) Manufacturing desiccated coconut (5) Curing or storing plumbago (6) Digging for coral stones by opening a pit. Manufacturing coconut oil by chekku.

  Manufacturing coconut oil by machinery.

  Manufacturing citronella oil
- (8)
- (10)

Maufacturing cinnamon oil.
Manufacturing or storing fibre. (11)

- (12) (13) Storing cotton wool. Keeping a timber depot.
- (14)Keeping a kerosene oil depot.
- Manufacturing jewellery. Keeping a smithy. (15)

(16)

Keeping a printing press. Keeping a tea factory (17)

(18)

(19) Keeping a smithy in which oxygen is used.

(20)Keeping a rice mill,

- (21) Manufacturing aerated waters.
- (c) The following trades shall be deemed to be dangerous and offensive trades: -

(1) Dyeing fibre.

(2) Burning bricks or tiles.

(3) Charging batteries.

(4) Burning, storing, curing and rending lime.

# Notices under the Local Authorities Elections Ordinance

### THE SAMMANTURAL TOWN COUNCIL

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Acts, No 5 of 1949 and No. 25 of 1953, that Thambipillai Sabanayagam has been elected to represent Ward No. 1 of the Sammanturai Town Council.

S AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, October 8, 1954.

### THE AKURESSA VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Acts, No 5 of 1949 and No. 25 of 1953, that K. K. Danister has been elected to represent Ward No. 3 of the Akuressa Village Committee.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies)

Colombo, October 5, 1954.

# Statements of Revenue and Expenditure BELIATTA TOWN COUNCIL

THE utilization of savings from votes to meet corresponding excesses on other votes as shown below has been settled and adopted by this Council at its meeting held on September 3, 1954, subject to the sanction of the Commissioner of Local Government

Savings	Amou Rs	nt c.
A.—(4) Contributions and grants B—(8) Improvements	200 100	0
D - (2) (a) Wages	500	ŏ
D —(2) (e) War allowance	500	
D.—(3) (a) Wages	300	ŏ
D.—(3) (h) War allowance .	350	ŏ
Electricity Department		-
(2) (d) Maintenance of supply mains and trans-		
mission lines	200	0
•	2,150	0
Excesses		
A—(1) (g) War allowanco	020	90
$A \longrightarrow (2)$ (a) Allowances .	120	Õ
A —(2) (b) Travelling	100	Ŏ
$A \longrightarrow (2)$ (k) Office furniture and equipment	70	Ō
C.—(4) Maintenance	3	80
D.—(1) (a) (1) Salaries—Sanitary overseer	11	0
D.—(1) (o) War allowance .	179	30
D —(2) (b) Carts, bulls and lorries	722	0
D —(3) (b) Carts, bulls and lornes .	123	0
Electricity Department		•
(4) (d) Sundries	200	0
•	2,150	0

Office of the Town Council, Beliatta, September 3, 1954 T H. DANISTER SILVA, Chairman.

Sanctioned.

A Mathiaparanam,

for Commissioner of Local Government. Colombo, October 5, 1954.

# **Budgets**

#### BERUWALA URBAN COUNCIL

#### First Supplementary Budget for the Year 1954

Head and Sub-head of Expendituse	Amount Rs c.	Authorsty	
B.—Thoroughfares —			
(1) (a) Superintendent of works (salary and allowances) . (8) Improvements . Do (12) New works	94 65 1,503 20 1,500 0 2,000 0	Resolution No. 4 of 18 6 54 Resolution No. 11 of 23 4 54 Resolution No 15 of 20 8 54 Resolution No 15 of 20.8 54	•
E.—Public health —— (1) General expenditure— (f) Instruments and drugs (midwives)	200 0	Resolution No 15 of 20 8.54	
F—Public recreation .—	•		
(7) Civic receptions Settled and adopted at Council meetings held on April 23,	150 0 1954, June 18,	Resolution No. 7 of 18 6 54 1954, and August 20, 1954.	
Office of the Urban Council, Beruwala, October 5, 1954		I. L. M	I. Yusur, Chairman

#### BERUWALA URBAN COUNCIL

# Third Supplementary Budget for the Year 1952

Head and Suh-head of Expenditure

Rs c

K—Fire protection —

(4) Cost of fire extinguishers, refills, &c. . 13 60 Resolution No. 16 of August 20, 1954.

Settled and adopted at the Council meeting of August 20, 1954.

Office of the Urban Council, Beruwala, October 5, 1954 I. L. M. Yusur, Chairman

#### THE NAWALAPITIYA TOWN

#### Application under F. R. 12 (ii)—Budget for the Year 1954

THE utilization of savings from votes to meet corresponding excesses on votes as shown below was settled by me on October 8, 1954.

1954.	Savings				167	XCESSES			
Head	DAVINOS		Rs. c.	Head	_	120110110		Rs	c
A(2) (d)		•	90 0	A(1) (a)		•		90	0
A(2) (d)		_	3 0	A(1) (c)			• •	3	0
A.—(2) $(d)$	•	1,	, <b>34</b> 0 0	A.—(1) (e)				1,340 300	0
$A \longrightarrow (2) (d)$ $A \longrightarrow (2) (d)$	•	•	300 0 67 0	A(2) (b) A(3)				67	ŏ
A.—(2) (d) A.—(2) (e)	•	•	33 0	A —(3)			•	38	ŏ
A.—(2) (e)			100 54	B(1) (c)		•			<b>54</b>
A.—(2) (e)	•	• _	666 46	B(2)					46
B(1) (a)			652 0	B —(2)				2,652 4,681	0 54
B.—(8) B —(8)	•		,681 54 ,500 0	B.—(2) B —(4)				3,500	0
B —(8)			2 0	D(1)	:			2	ŏ
B —(8)	••	•	250 0	D(8)				250	0
B.—(8)		•	500 0	$\mathbf{E}$ —(1) (a)				500	0
B.—(8)	•		100 0	$\mathbf{E} \longrightarrow (1) \ (f)$ $\mathbf{E} \longrightarrow (1) \ (k)$				100 150	0
B.—(8) B —(8)	•	•	150 0 300 0	$\begin{array}{c} \mathbf{E} \longrightarrow (1) & (k) \\ \mathbf{E} \longrightarrow (2) & (c) \end{array}$	•	•		300	ŏ
B.—(8)		. 1	,200 0	$\mathbf{E} \longrightarrow (3)  (a)$	••			1,200	ŏ
B.—(8)	•	•	300 0	$\mathbf{E}$ —(3) (b)				300	0
B(8)		• _	200 0	E.—(3) (c)	•			200	0
B.—(8)	••	1	,116 46	E.—(5) (b) E —(5) (b)				1,116 100	46 0
B(11) B(12)		•• ,	100 0 ,000 0	E(5) (b) E(5) (b)		•	•	1,000	ŏ
D.—(12)		i	,000 0	$\mathbf{E} = (5) (6)$				1,000	Ŏ
$\widetilde{\mathbf{E}}$ .—(2) (e)		•	200 0	$\mathbf{E}$ .—(5) (b)				200	0
$\mathbf{E}$ .—(2) $(f)$	•	•	200 0	$\mathbf{E}$ .—(5) (b)		• •		200	0
$\mathbf{E}$ —(3) $(g)$	••	•	383 54 255 0	E —(5) (b) F —(1)	• •	••		383 255	54 0
$\mathbf{E} - (3) (g) \\ \mathbf{E} - (3) (g)$	•	• •	255 0 420 0	F —(1) F —(6)	_			420	ŏ
$\begin{array}{c} \mathbf{E} \longrightarrow (3) \ (g) \\ \mathbf{E} \longrightarrow (3) \ (g) \end{array}$		:	40 0	G(1)	•	•		40	0
$\widetilde{\mathbf{E}} = (3) (g)$		•	250 0	H.—(1)				250	0
$\mathbf{E}$ —(3) $(g)$	• •	. 1,	,000 0	$J_{\bullet}$ —(1) (b)	•		•	1,000	Ŏ
$\mathbf{E}$ .—(3) $(g)$	•	•	700 0 100 0	J —(4) (a) J.—(4) (c)	• •	• •		700 100	0
$\mathbf{E} \longrightarrow (3) (g)$ $\mathbf{E} \longrightarrow (3) (g)$			400 0	J(4) (c) J(4) (d)	••	•		400	ŏ
$\begin{array}{c} \mathbf{E}.\longrightarrow (3) \ (g) \\ \mathbf{E}.\longrightarrow (3) \ (g) \end{array}$	•	. 2	, <del>4</del> 51 46	J = (6)	:	:			46
E.—(3) (7)	•	•	100 0	J(6)	•	• •		100	0
E(4) (b)	• •		900 0	J —(6)		•		900	0
E.—(5) (c)		1,	,500 0 48 54	J —(6) J —(6)			•	1,500 48	0 54
E.—(6) (b)	••	,	40 04	J —(U)	•				
		Total 28	,600 54				Total	28,600	<b>54</b>
			<del></del>						

Office of the Special Commissioner, Nawalapitiya, October 8, 1954.

P. D. UDUWELA, Special Commissioner, Nawalapitiya.

### THE NAWALAPITIYA TOWN

### Second Supplementary Budget, 1954

	HEAD (	OF PAYMENT			Rs.	c.
B(13) D(9) E(5) (e)		•		:	1,000 1 5,000	0
			Total	-	6,001	0

Settled and adopted by me.

P. D. UDUWELA,
Special Commissioner, Nawalapitiya.

Office of the Special Commissioner, Nawalapitiya, October 8, 1954.

# THE MANIPAY TOWN COUNCIL Third Supplementary Budget for 1954

Head of Expenditure		Amou Rs.	nt c.
Part I—Geni	ERAL	240.	٠.
A.—(2) (a) Allowances	tors	141 150 700 69	0 0 0
	Total	1,060	0
Part II—Electrici	, TY SCHEME .		
E. D. (3) (a) Materials		1,054	0

Total 1,054 0

Settled and adopted by the Council, at its meeting held on October 2, 1954.

Town Council Office, Manipay, October 6, 1954.	S Kathirgamathame Chair	
---	----------------------------	--

Sanctioned.

A. MATHIAPARANAM, for Commissioner of Local Government. Colombo, October 11, 1954

L. G. D.---DB. 202

# THE MATUGAMA TOWN COUNCIL

### Third Supplementary Budget, 1953

	Head of Expenditure		Amount Rs. c.
A.—(2) (f) A.—(2) (j)	Stationery, &c. Incidental expenses	•	19 14 44 79
A.—(2) (k) A.—(3)	Office furniture and equipments Refunds		12 40 312 71
B.—(11)	Surveys .	•	110 0
B(10) D(1)(h)	Sign boards Drainage constructions .		904 75 45 82
D(2) (e) F(3)	Cost of living allowance Construction		5 49 7 85
, , ,		_	1,462 95

Resolved to amend as requested by the Commissioner of Local Government vide his letter No. DB. 202 dated May 26, 1954, at the Council meeting held on June 16, 1954, vide Res.

No. 3.	
Town Council Office,	G. Munasinghe,
Maturana Cantomban d' 1054	Charman

Sanctioned.

A MATHIAPARANAM, for Commissioner of Local Government. Colombo, October 5, 1954.

L G. D.—DB 182--III.

#### THE ALUTGAMA TOWN COUNCIL

#### Application under F. R. 40 (ii)-Budget for 1954

THE utilization of savings from votes to meet corresponding excesses on other votes as shown below has been settled and adopted by the Council at its meeting held on September 11, 1954, subject to the sanction of the Commissioner of Local Government.

Savings				Excesses			
Head, Sub-head and Item	Rs.	c	•	Head, Sub-head and Item		Rs	c.
A.—(1) (e) Cost of technical advisers	160	0	A.—(2) (a)	Allowances (not otherwise charged)		115	0
$D \longrightarrow (1) (g)$ Instruments and drugs	50	0	B(2)	Thoroughfares, maintenance		410	0
D(1) (h) Dramage construction	2,000	0	C(1)	Council lands and buildings, wages		5	0
D.—(1) $(m)$ Anti-smallpox measures	50	0	C(8)	War allowance		103	0
D.—(2) (b) Carts, bulls and lorries	150	0	D(2) (e)	War allowance :		1,132	0
D -(3) (b) Carts, bulls and lorries	100	0	D.—(3) (h)	War allowanco		60	0
F.—(1) Cemetery, wages .	120	0	$D \longrightarrow (3) (g)$	Conservancy, construction		72	0
F—(2) Cemetery, maintenance	100	0	D.—(6) (d)	War allowance		340	0
			D(7) (b)	Markets, maintenance		343	0
			D.—(7) (h)	War allowance		150	0
	2,730	0		,	-	2,730	

Office of the Town Council, Alutgama, September 23, 1954.

Sanctioned.

L. A. Peiris, Chairman.

Colombo, October 4, 1954.

A MATHIAPARANAM, for Commissioner of Local Government.

# Sale of Properties

#### THE KURUNEGALA MUNICIPAL COUNCIL

NOTICE is hereby given that the rickshaw seized by virtue of a warrant issued by the Municipal Commissioner, Kurunegala, in terms of section 253 (i) of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, for the arrears of rent due on the house No. 174/56, Malkaduwawa, from March to October, 1954, will be sold by public auction at the Municipal Council's premises at the time mentioned below unless in the mean time the amount of rent and costs are duly paid to the Revenue Inspector of the Council to whom the warrant was issued.

Time of sale.—To commence at 9 a.m. on October 22, 1954.

House No.—174/56, Malkaduwawa Working Class Housing Scheme.

Rent due from March to October, 1954 .. 80 0
Warrant cost - .. 8 0

K. J. FELIX FERNANDO, Municipal Commissioner.

Municipal Office, Kurunegala, October 11, 1954. compound or garden, within the limits of this Council, and not being tied up or led, shall be liable to be destroyed forthwith by any person authorized by me in writing

This poclamation shall take effect from the date of the *Gazette* notification and be in force for a period of six months.

W. ABEYWARDANE, Chairman.

Office of the Urban Council, Ratnapura, October 4, 1954.

#### THE KULIYAPITIYA URBAN COUNCIL

#### Dog Tax 1955

# THE DOG REGISTRATION ORDINANCE (CHAPTER 334)

IT is hereby notified that the Kuliyapitiya Urban Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1955, an annual registration fee of Re. 1 25 on every dog and Re 1 75 on every bitch, kept within the administrative limits of the said Urban Council, payable on or before April 1, 1955.

M. R. DE SILVA, Chairman

Office of the Urban Council, Kuliyapitiya, October 5, 1954.

# Miscellaneous

#### THE RATNAPURA URBAN COUNCIL

#### Rabies

NOTICE is hereby given in terms of section 11 of the Rabies Ordinance, Chapter 333 of the Legislative Enactments of Ceylon, that there is danger of rabies within the administrative limits of this Council.

Any dog found in any public place or road or in any place other than a private building,

# THE KULIYAPITIYA URBAN COUNCIL

# Vehicles and Animal Tax for 1955

THE URBAN COUNCIL ORDINANCE

IT is hereby notified that the Kuliyapitiya Urban Council has—

(a) under section 175 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, imposed for the year 1955, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as are in force during the year 1954; and

(2) under section 176 (3) of the Ordinance, ordered that the said tax shall be payable on or before March 31.

M R DE SILVA, Chairman.

Office of the Urban Council, Kuliyapıtıya, October 5, 1954.

#### SCHEDULE

Rs. c. For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, cart, hand-cart, jinricksha, bicycle or tricycle 5 0 For every bicycle or tricycle or bicycle car or cart or tricycle car or cart-(a) if used for trade purposes 1 50 (b) if used for other than trade purposes 1 For every double-bullock cart or hackery of whatever description For every single-bullock cart or hac-2 50 For every hand-cart ... 1 0 For every junricksha ... 2 50 For every horse .. 5 0 For every ass 1 0 For every pony or mule 2 50

# THE BATTICALOA URBAN COUNCIL

#### Rabies

NOTICE is hereby given in terms of section 11 of the Rabies Ordinance, Chapter 333 of the Legislative Enactments of Ceylon, that there is danger of rabies within the administrative limits of this Council

Any dog found in any public place or road, or in any place other than a private building, compound or green, within the limits of this Council, and not being tied up or led, shall be liable to be destroyed forthwith by any person authorized by me in writing.

This proclamation shall be in force up to April 7, 1955.

D. VELUPPILLAI, Chairman.

Office of the Urban Council, Batticaloa, October 7, 1954

# THE BATTICALOA URBAN COUNCIL

#### Dog Tax for 1955

# THE DOG REGISTRATION ORDINANCE (CHAPTER 334)

IT is hereby notified that the Batticaloa Urban Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1955, an annual registration fee of Rs. 250

on every dog and Rs 350 on every bitch, kept within the administrative limits of the said Urban Council, payable on or before April 1.

Urban Council Office, Batticaloa, October 7, 1954. D. VELUPPILLAI, Chairman.

#### THE BATTICALOA URBAN COUNCIL

#### Vehicles and Animals Tax for 1955

THE URBAN COUNCILS ORDINANCE, No. 61 OF 1939

IT is hereby notified that the Batticaloa Urban Council has—

- (1) under section 175 of the Urban Councils Ordinance, No 61 of 1939, imposed for the year 1955, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as are in force during the year 1954, and
- (2) under section 176 (3) of the Ordinance ordered that the said tax shall be payable on or before February 29.

Urban Council Office, Chairman Batticaloa, October 7, 1954.

#### SCHEDULE

Rs. c. For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor cart, hand-cart, jinricksha, bicycle, bicycle or tricycle 5 0 For every bicycle or tricycle or bicycle car or cart or tricycle car or cart-(a) if used for trade purposes (b) if used other than trade purposes . For every double-bullock cart or hackery of whatever description .. . 0 For every single-bullock cart or hackery ... For every hand-cart . . 4 0 For every jinricksha 2 50 For every horse or pony or mule 5 0 For every bullock or ass ... 1

# THE DODANDUWA TOWN COUNCIL

#### Dog Tax for 1955

# THE DOG REGISTRATION ORDINANCE (CHAPTER 334)

IT is hereby notified that the Dodanduwa Town Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1955, a registration fee of Re 1.50 for every dog and Re. 1 50 for every bitch, kept within the administrative limits of the Council.

#### G DE A. A. GUNAWARDHANA, Chairman.

Office of the Town Council, Qodanduwa, October 5, 1954,

#### THE DODANDUWA TOWN COUNCIL

### Vehicles and Animals Tax for the Year, 1955

#### THE TOWN COUNCILS ORDINANCE, No 3 OF 1946

IT is hereby notified that the Dodanduwa Town Council has—

- (1) under section 175 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1955, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto at the rates specified in that schedule, and
- (2) under section 176 (3) of the Ordinance ordered that the said tax shall be payable on or before March 31, 1955.

SCHEDULE

#### G. DE A. A. GUNAWARDHANA, Chairman.

2 50

5 0

1 0

Office of the Town Council, Dodanduwa, October 5, 1954.

For every jinricksha

For every bullock or ass

For every horse, pony, or mule

#### Rs. c. For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, cart, hand-cart, jinricksha, 5 0 bicycle, or tricycle For every bicycle or tricycle or bicycle car or cart of tricycle car or cart-(a) if used for trade purposes (b) if used for other than trade 0 purposes 1 double-bullock cart For every orhackery 4 0 For every single-bullock cart or hackery 2 50 For every hand-cart ...

#### THE MANIPAY TOWN COUNCIL

### **Property Rate for 1955**

#### THE TOWN COUNCILS ORDINANCE, No 3 OF 1946

IT is hereby notified that the Manipay Town Council has, in terms of the Town Councils Ordinance, No 3 of 1946, imposed for the year 1955, the following rate, being the same as was in force during the preceding year, within the administrative limits of the Council—

Under section 173, a rate of six per centum per annum on the annual value of all immovable property, other than paddy fields and bare lands, situated within the administrative limits of the said Council, payable on March 31, June 30, September 30, and December 31, for the quarter ending on the said days respectively

#### S Kathirgamathamby, Chairman

Town Council Office, Manipay, October 6, 1954.

#### THE MANIPAY TOWN COUNCIL

### Vehicles and Animals Tax for 1955

#### THE TOWN COUNCILS ORDINANCE, No. 3 OF 1946

IT is hereby notified that the Manipay Town Council has—

- (1) under section 175 of the Town Council Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1955, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto, at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as are in force during 1954; and
- (2) under section 176 (3) of the Ordinance ordered that the said tax shall be payable on or before March 31, 1955.

# S. Kathirgamathamby, Chairman.

Town Council, Manipay, October 7, 1954.

#### SCHEDULE

<del></del>	Rs.	c		
For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, cart, hand-cart, jinrickshabicycle or tricycle	r			
For every bicycle or tricycle or bicycle car or cart or tricycle car or cart—				
(a) if used for trade purposes .	. 5	0		
(b) if used for other than trad	e			
purposes		0		
For every double-bullock cart or hackery .	. 4	0		
For every single-bullock cart or hackery .	. 2	50		
For every hand-cart	. 2	50		
For every jinricksha	. 2	50		
For every horse or pony	. 5	0		
For every mule	. 2	50		
For every bullock or ass	. 0	50		

# THE WATUGEDERA TOWN COUNCIL

#### **Property Rate for 1955**

# THE TOWN COUNCILS ORDINANCE, No. 3 OF 1946

IT is hereby notified that the Watugedera Town Council has, in terms of the Town Councils Ordinance, No 3 of 1946, imposed for the year 1955, the following rate, being the same as was in force during the preceding year, within the administrative limits of the Council.—

Under section 173, a rate of four per centum per annum on the annual value of all immovable property situated within the administrative limits of the said Council, payable on March 31, June 30, September 30 and December 31, for the quarter ending on the said days respectively

P. DIAMOND DE SILVA, Chairman

Town Council Office, Watugedera, October 6, 1954.

#### THE WATUGEDERA TOWN COUNCIL

#### Vehicles and Animals Tax for 1955

#### THE TOWN COUNCILS ORDINANCE, No. 3 OF 1946

IT is hereby notified that the Watugedera Town Council has-

- (1) under section 175 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, as amended by Act, No. 8 of 1952, imposed for the year 1955, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto at the rates specified in that schedule, and
- (2) under section 176 (3) of the Ordinance, ordered that the said tax shall be payable on or before March 31, 1955.

P. DIAMOND DE SILVA, Chairman.

Town Council Office, Watugedera, October 6, 1954.

#### SCHEDULE

	Rs.	c.
For every vehicle other than a motor car motor tricar, motor lorry, motor bicycle cart, hand-cart, jinrisksha, bicycle or tri cycle	<u>,</u>	0
For every bicycle or tricycle or bicycle car o cart or tricycle car or cart—	r	
(a) if used for trade purposes	. 5	0
(b) if used for other than trade purpose		0
For every double-bullock cart or hacker	v 4	0
For every single-bullock cart or hacker		50
For every hand-cart .		50
For every jinricksha.	. 2	50
For every horse, pony or mule .	. 5	0
For every ass	. 2	50

# THE WATUGEDERA TOWN COUNCIL

#### Dog Tax for 1955

#### THE DOG REGISTRATION ORDINANCE (CHAPTER 334)

IT is hereby notified that the Watugedera Town Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1955, a registration fee of Re 1 for every dog and Re 1.50 for every bitch, kept within the administrative limits of Watugedera Town Council, payable on or before March 31, 1955.

> P. DIAMOND DE SILVA, Chairman

Town Council Office, Watugedera, October 6, 1954.

# THE ALUTGAMA TOWN COUNCIL

# **Property Rate for 1955**

## THE TOWN COUNCILS ORDINANCE. No 3 OF 1946

IT is hereby notified that the Alutgama Town Council has, in terms of the Town Councils Ordinance, No 3 of 1946, imposed for the year 1955, the following rate, being the same as was in force

during the preceding year, within the administrative limits of the Council:-

Under section 173, a rate of five per centum per annum on the annual value of all immovable property situated within the administrative limits of the said Council, payable on March 31, June 30, September 30, and December 31, for the quarter ending on the said days respectively.

Town Council Office, Aluthgama, October 5, 1954. L A. PERIES. Chairman

### THE ALUTGAMA TOWN COUNCIL

#### Vehicles and Animals Tax for 1955

#### THE TOWN COUNCILS ORDINANCE, No. 3 OF 1946

IT is hereby notified that the Alutgama Town Council has-

- (1) under section 175 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1955, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto, at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as were in force in 1954; and
- (2) under section 176 (3) of the Ordinance ordered that the said tax shall be payable on or before March 31, 1955

Town Council Office, Aluthgama, October 6, 1954. L A PERIES, Chairman

#### SCHEDULE

Rs. c.

0 1

For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, cart, hand-cart, jinricksha, bicycle or tricycle 5 0

For every bicycle or tricycle or bicycle car or cart or tricycle car or cart-

(a) if used for trade purposes (b) if used for other than trade pur-1 0 poses For every double-bullock cart or hackery 2 50 2 For every single-bullock cart or hackery 0 . 1 n For every hand-cart For every jinrickshaw
For every horse, pony or mule 2 50 5 0

# THE ALUTGAMA TOWN COUNCIL

# Dog Tax for 1955

#### THE DOG REGISTRATION ORDINANCE, (CHAPTER 334)

IT is hereby notified that the Alutgama Town Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1955, a registration fee of Re. 1 for every dog and Re 1 for every bitch, kept within the administrative limits of the Council, payable on or before April 1, 1955.

Town Council Office, Aluthgama, October 5, 1954.

For every bullock or ass

L A PERIES, Chairman.

1 0

Rs. c.

#### THE KAYTS TOWN COUNCIL

#### Dog Tax for 1955

# THE DOG REGISTRATION ORDINANCE (CHAPTER 334)

IT is hereby notified that the Kayts Town Council has, in terms of section 4 of the Dog Registration Ordinance (Chapter 334), imposed for the year 1955, a registration fee of Re 150 for every bitch and Re. 1 for every dog, kept within the administrative limits of the Council, payable on or before March 31, 1955.

V. M. MUTHULINGAM, Chairman.

Office of the Town Council, Kayts, October 6, 1954 &

#### THE KAYTS TOWN COUNCIL

#### **Property Rate for 1955**

#### THE TOWN COUNCILS ORDINANCE, No. 3 OF 1946

IT is hereby notified that the Kayts Town Council has, in terms of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1955, the following rate, being the same as was in force during the preceding year, within the administrative limits of the Council:—

Under section 173, a rate of six per centum per annum on the annual value of all immovable property situated within the administrative limits of the said Council, payable on March 31, June 30, September 30 and December 31, for the quarters ending on the said days respectively.

V. M. MUTHULINGAM, Chairman.

Office of the Town Council, Kayts, October 6, 1954.

# THE KAYTS TOWN COUNCIL

# Vehicles and Animals Tax for the Year 1955

THE TOWN COUNCILS ORDINANCE, No. 3 OF 1946

IT is hereby notified that the Kayts Town Council has—

- (1) under section 175 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, imposed for the year 1955, a tax on the vehicles and animals mentioned in the schedule hereto at the rates specified in that schedule, the said rates being the same as are in force during the year 1954, and
- (2) under section 176 (3) of the Ordinance, ordered that the said tax shall be payable on or before March 31, 1955.

V. M. MUTHULINGAM, Chairman.

Office of the Town Council, Kayts, October 6, 1954.

#### SCHEDULE

For every vehicle other than a motor car, motor tricar, motor lorry, motor bicycle, cart, hand-cart, jinricksha, bicycle or .. 5 0 tricycle For every bicycle or tricycle or bicycle car or cart or tricycle car or cart-(a) if used for trade purposes (b) if used for other than trade purposes 1 For every double-bullock cart or hackery 3 50 For every single-bullock cart or hackery ... 3 0 For every hand-cart For every jinricksha ... For every horse, pony or mule 2 50 . .

#### THE KAYTS TOWN COUNCIL

For every bullock or ass ...

#### The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against his respective name in the aforesaid schedule, during the year 1954

Any person residing within the limits of the Kayts Town Council, who desires to object to the issue of the licences should furnish to me in duplicate, within fourteen days from the date of this *Gazette* notification, a written statement of the grounds of his objection for the issue of the licence.

#### **SCHEDULE**

> V. M. MUTHULINGAM, Chairman:

Office of the Town Council, Kayts, October 8, 1954.

#### THE HAMANGALA VILLAGE COMMITTEE

### The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereto, has made application to me for carrying on the trade of butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule, during the year 1955.

Any person residing within the limits of the Hamangalla village area, who desires to object to the issue of the licence should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objection.

#### SCHEDULE

Name of applicant Premises at which the trade is to be carried on

I. L. M. Junaidu, Gıriulla. .. Giriulla Bazaar

Village Committee Office, Giriulla, October 11, 1954.

B. Weerasingha, Chairman.

# පළාත් පාලනය

### වනවසථා

ඇල්. ජ බි--ජජ 14/45.

#### ගම්සභා ආඥපණන

් ගම්සභා ආසුපණතෝ (198 වැනි පරිචෙඡදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතෝ නුවරඑළිය දිස්තික්කයේ ගතපළාත ගම් පුදෙශයේ ගම් කාශ්‍රී සභාව විසින් සම්පෘදිතව, 1947තෝ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ගැසට අත්රේකයේ පළමු පුකාශනයෙන් සංශෝධිතවූ එකි වගන්තියෙන් පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතාන්මා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර 'එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වාවසථා

> බ් සී ආථ්. ගුණවඨ්න, පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතා කායඩාංශයේ සථාවර ලේකම්තාන

වම් 1954ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 80වෙනි දින කොළඹදීග

#### අතරු වෘවසථා

- 1. පහත දක්වෙන කණින්ත අපිුයවූ කණින්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ —
  - (ඒ) ජාඩි හෝ කරවල ශබඩා කිරීම,
  - (බී) පොග ගණනෝ විකිණීම සඳහා නරක්විය හැකි ආහාර සහ ආහාර දුවා ගබඩා කිරීම,
  - (සී) කොම්පෝස්ට් පොහොර හෝ කෘතුම හෝ පොහොර සෑදීම,
  - (ඬී) විනාකිරි සෑදීම,
  - (ඊ) රබර් විශලීම හෝ සැදීම,
  - (ඇප්) සබන් සෑදීම,
  - (ජි) හම් පදම් කරන සථානයක් තබාගැනීම,
  - (එච්) පුවක් වියලීම,
  - (අයි) සතුන්ගේ ලේ හෝ මළකුණු උණු කිරීම,
  - (ජේ) හම් ගබඩා කිරීම,
  - (කෝ) සතුන්ගේ ඇටකවු ගබඩා කිරීම,
  - (ඇල්) මාළු අයිස් දුම්ම,
  - (ඇම්) දවදන්ඩු පොතවා සකස් කිරීම,
  - (ආන්) රබර් පීට් හෝ කොප් රබර් දුම්ගැස්සීම හෝ සැදීම,
  - (ඕ) කෘතුම පොහොර හෝ කෘතුම පොහොර සැදීමට ගන්නා දුවන හෝ යෝනි තුනකට වඩා වැඩි පුමාණයක් ගබඩා කිරීම,
  - (පි) <sub>පි</sub>ම්කොළ වියලීම හෝ සකස් කිරීම,
  - (කිව්) රා එකතුකිරීමේ සථානයක් තබා ගැනීම,
  - (ආර්) බීඩි සැදීම
- ? පහත දක්වෙන කමාන්ත අන්තරාශදයක වූ කමාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ —
  - (ඒ) සෝඩා ලැමනඩ් ආදී සිසිල් බීම වගී ඇදීම,
  - (බී) කොප්පරා කැදීම,
  - (සි) කබුක් ගල් බොරලු හෝ කලුගල් සඳහා ගල් වළවල් කැපීම,
  - (ඞී) කොප්පරා ගබඩා කිරීම,
- (ඊ) පිදුරු ගබඩා කිරීම,
- (ඇප්) පොල් කපා සකස් කිරීම,
- (ජ්) මීරන් වියලීම හෝ ගබඩා කිරීම,
- (එච්) හුණුගල් ලබා ගැනීම පිණිස වළක් හැරීම,
- (අයි) යන්නු සූතු මාගියෙන් පොල් තෙල් හිදීම,
- (ජේ) හුණු පිච්චිම හෝ ගබඩා කිරීම,
- (කේ) කෙදි වගී නෙලීම හෝ ගබඩා කිරීම,
- (ඇල්) කපු පුලුන් නූල් ආදිශ ගබඩා කිරීම, ු
- (ඇම්) ගිනිකුරු සෑදීම,
- (ඇන්) සවර්ණාභරණ සාදන සථානයක් තබා ගැනීම,
- (ඔ) කම්හලක් තබාගැනීම,
- (පී) තේ කුණින්ත ශාලාවක් නඩා ගැනීම,
- (කිව්) හාල් මෝලක් තබා ගැනීම, .
- (ආර්) දුවදඩු ගබඩා කිරීම

ඇල්. ජී ඩි—ජීඒ 14/63

#### ගම්සභා ආඥපණන

ගම්සභා ආඥපණපෝ (198වෙනි පරිචෙඡදයෝ) 49 වැනී වගන්තිය යටතෝ මානලේ දිස්තික්කයෝ වගපණග උඩසිය පත්තුව ගම පුදේශයේ ගම්කායයී සභාව විසින් සම්පාදිතව 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේකයෝ පළමූ පුකාශන යෙන් සංශෝධිතවූ එකි වගන්තියෝ (3) වැනි උප වගන්තියෙන් පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතාසතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයෝ පුකාර එතුමා විසින් සපිරකරන ලද අතුරු වනවස්වාව

> බී සී ආර් ගුණවඨන, පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතෘ කායබිංශයෝ සථාවර ලේකම්තැන.

වණී 1954ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 9 වැනී දින කොළඹදීය.

අතුරු වසවසථා

අපියවූ හා අන්තරායදයකවූ කර්මාන්ත

- 1 (අ) පහත දක්වෙන කණින්ත අපුියවූ කණින්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ —
  - (1) කොප්පරා සැදීම,
  - (2) ජාති හෝ කරවල ගබඩාකිරීම,
- (3) තොග ගණනෝ විකිණීම පිණිස නරක්වන සුළු ආහාර හෝ ආහාර දුවා ශබවා කිරීම,
  - (4) කොම්පෝස්ට් පොහොර හෝ කෘනුම පොහොර සැදීම,
  - (5) විනාකිරී සැදීම,
  - (6) සමන් සැදීම,
  - (7) හම් පදම්කරන සථානයක් තබාගැනිම,
  - (8) පුවක් විශලා සකස්කිරීම,
  - (9) සතුන්ගේ ලේ හෝ මළකුණු හෝ උණුකිරීම,
- (10) සතුන්ගේ හම් ගබඩාකිරීම,
- (11) සතුන්ගේ ඇටකවු ගබඩා කිරීම,
- (12) මාඑ අයිස් දමීම,
- (13) රෑලි හෝ දවදඩු පොඟවා සකස්කිරීම,
- (14) රබර් මීට හෝ කෝප් රබර් දුම්ගැස්සීම හා සැදීම,
- (15) කෘතුම පොහොර හෝ කෘතුම පොහොර සැදීමට ගන්නා දුවා හෝ හෝනි තුනකට වඩා ගබඩාකිරීම,
- (16) කෝඩා සැදීම,
- (17) දුම්කොළ විශළා සකස්කිරීම,
- (18) සුරුව්වු හෝ සිගරැව් හෝ බිඩි සැදීම,
- (19) පැණි කකුරු සැදීම,
- (20) රා එකතු කිරීමේ සථානයක් තබාගැනීම
- (ආ) පහත දක්වෙන කණීන්ත අන්තරංශදශකවූ කණින්**ත** වශයෙන් සලකනු ලැබේ —
  - (1) කබුක් ගල් හෝ බොරඑ ලබාගැනීමට ගල්වළවල් කැපීම,
  - (2) කොප්පරා ගබඩාකිරීම,
  - (3) පිදුරු ගබඩාකිරීම,
  - (4) කපාපු පොල් සකස් කිරීම,
  - (5) මීරන් විශලා සකස්කිරීම,
  - (6) වළක් කැණීමෙන් හුණුගල් ලබාගැනීම,
  - (7) සෙක්කුවකින් පොල්තෙල් හිදීම,
  - (8) යන්තු සූතු ආදියෙන් පොල්තෙල් නිදීම,
  - (9) පැතිරි තෙල් නිදීම,
- (10) කුරුදු තෙල් නිදීම,
- (11) කෙදි වශී නෙලීම හෝ ගබඩා කිරීම,
- (12) කපු පුළුන් හෝ නූල් ආදිය ගබුඩාකිරීම,
- (13) ලී මඩුවක් තබාගැනීම,
- (14) භූමිතෙල් ගමඩාවක් තබාගැනීම,
- (15). සවථිණාහරණ සැදීම,
- (16) කම්මලක් තබාගැනීම,
- (17) මුදුණ යන්තුාලයක් තබාගැනීම,
- (18) තේ කණින්න ශාලාවක් තබාගැනීම,
- (19) අම්ලකර වායුව පාවිච්චිකරන කම්මලක් තබාගැනීම,
- (20) හාල් මෝලක් තබා ගැනීම,
- (21) සෝඩා ලැමනඩි ආදි සිසිල් බීම වගී සෑදීම

- (ඉ) පහත දක්වෙන් කණින්ත අපියවූද, අන්තරායදයකවූද කණින්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ.—
  - (i) කෙදි සායම් කිරීම,
  - (2) ගඩොල" හෝ උළු පිච්චීම,
  - (3) බැපරි චාජ් කිරීම,
  - (4) හුණුගල් පිච්චීම, යබඩා කිරීම, සකස් කිරීම හෝ කුඩා කැබලි වලට කැඩීම

ඇල් ජී සී-ජීටී 14/15

#### ගම්සභා ආඥපණන

ගම්සභා ආඥුපණතෝ (198 වැනි පරිචෙඡදගේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතෝ කැගල්ල දිස්තුික්කයේ ඕතර පළාත සහ ගන්දෙලන පත්තු ගම් පුදේශයේ ගම්කායේ සභාව විසින් සම්පෘදිතව, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ශැසට අතිරේකයේ පළමූ සුකාශනයෙන් සංශෝධතවූ එකී වශන්තියෙන් පළාත් පාලනය පිළිබද ඇමතිතුමා කෙරෙහි පැවරි තිබෙන බලගේ සුකාර එතුමා විසින් අනුමන කරන ලද අතුරු වෘවසථා

> බී සී. ආර් ගුණවඨින, පළාත් පාලනය පීළිබඳ අමාතෘ කායබාංශයේ සථාවර ලෝකම්තැන.

වම් 1954ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 4වෙනි දින කොළඹදීය

අතුරු වනවසථා

පහත සඳහන් කමාන්ත අන්තරාශදයක කමාන්න වශයෙන් සලකනු ලැබේ —

කොප්පරා සෑදීම

කොළුපරා ගබඩා කිරීම

පොල් කපා විශලා සකස් කිරීම

හාල් මෝලක් තබා ගැනීම

යන්නු සූනු ආදියෙන් නෙල් සිදීම

කෙඳි වශී නෙලීම හෝ ගබඩා කිරීම

2. පහන දක්වෙන කණින්න අළියවූ කණින්න වශයෙන් සලකනු ලැබේ —

ෂීච් රබර් ගබඩා කිරීම

කෝප් රබර් සැදීම

**මීට රබර් දුමී ගැස්සීම හෝ සැදීම** 

බීහි සැදීම

නොග ගණනේ විකිණීම සඳහා නරක්විය හැකි ආශාර දවා ගමඩා කිරීම

ඇල් ජ ඔ—ජීඊ 14/14/10

#### ගම්සභා ආඥුපණන

ගම්සභා ආඥපණතෝ (198වානි පරිචෙඡදයේ) 49වානි වගන්තිය යටතෝ කැගල්ල දිස්තුික්කයේ දෙනිගම්පල් කෝරළේ එගොඩ පොත පත්තුව, දෙනිගම්පල් කෝරළේ මෙගොඩ පොත පත්තුව, කිතුල් ගල් පළාත සහ උඩු පළාත ගම් පුදේශයේ ගම් කායයි සභාව විසින් සම්පා දිකුව වම් 1947ක්වූ සැප්තැම්වර් මහ 24වානි දින අක 9,773 දරණ ගැසරි අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝධිතවූ එකි වගන්ති යෙන් පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතාතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරනලද අතුරු වෘවසථා

> බී සී ආථි ගුණවඨාන, පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතන කායඹාංශයේ සථාවර ලේ කම්තැන.

වයි 1954ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 30වෙනි දින, කොළඹදීය

#### අතුරු වාහවසථාව

වම් 1950තේ ජුලි මස 21වැනි දින අංක 10,127 දරණ ගැසව අතිරේකයේ පළකරනු ලැබ 1953තේ ජනවෘරි මස 9වැනි දින අංක 10,488 දරණ ගැසව් පතුයේ පළමූ අතුරු වෘවසථාවෙන් අවසානවරට සංශෝධනය කරන ලද අතුරු වෘවසථා එහි 1වැනි අතුරු වෘවසථාව වෙනුවට පහත දක්වෙන අතුරු වෘවසථාව යෙදීමෙන් තවදුරටත් මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ

- ් පහත දක්වෙන කණින්ත අපියවූ කණින්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ ----
  - (ඒ) ජාඩි හෝ කරවල ගබඩා කිරීම.
- (බී) නොග ගණනේ විකිණීම සඳහා නරක්විය හැකි ආහාර දවා ගබඩා කිරීම
- (නී) කොම්පෝස්ට් පොහොර හෝ කෘතුම පොහොර සැදීම.

- (නී) විනාකිරි සැදීම
- (ඊ) රබර් ව්යලීම හෝ සෑදීම
- (ඇප්) සබන් සැදීම,
- (ජ්) හම් පදම කරන සථානයක් තබා ගැනීම,
- (එව්) සතුන්ගේ ලේ හෝ මළකුණු උණුකිරීම,
- (අයි) සධාන්ගේ ගම් ගබඩා කිරීම,
- (ජේ) ස්තූන්ගේ ඇට කටු ගබඩා කිරීම,
- (කේ) මාඑ අයික් දුම්ම,
- (ඇල්) දුවදන්ඩු පොහවා සකස් කිරීම,
- (ඇම්) රබර් ෂීව හෝ කෙප් දුම්ගැස්සීම,
- (ඇන්) ලැලි පොනවා සකස් කිරීම,
- (ඔ) දුම්කොළ විශලා සකස් කිරීම,
- (පී) සුරුවවු සැදීම,
- (කිව්) බීඩි සැදීම,
- (ආර්) කෘතුම පොහොර හෝ කෘතුම පොහොර සෑදීමව ගත්තා දුවා හෝ ශෝනි තුනකව වැහි පුමාණයක් තබාගැනීම
- 2. පගත දක්වෙන කමාන්ත අන්තරාශදයකවූ කමාන්ත වශුෂයන් සලකනු ලැබේ —
- (ඒ) සවර්ණාහරන සෑදීම,
- (බී) සෝඩා ලැමනට් ආදී සිසිල් බීම වගී සැදීම්,
- (සී) කම්හලක් තබාගැනීම,
- (ඩි) කොප්පරා සැදීම,
- (ඊ) කොප්පරා ගබඩාකිරීම,
- (ඇප්) තෙල් වලින් හෝ පැව්රල් ආදී වෙනත් දවෙන දවෘ වලින් හෝ වාශ්ප වලින් හෝ ඉලැක්වරික් බලයෙන් හෝ කිුයා කරවන යන්නු පාවිච්චිකරන යම් කමාන්තයක්,
- (ථ) යන්නු සුනුදේයෙන් තෙල් හිදීම,
- (එච්) සෙක්කුවකින් නෙල් හිදීම,
- (අයි) පැතිරි තෙල් නිදීම,
- (ජේ) කබුක් ගල්, බොරඑ, සඳහා ගල් වළවල් හැරීම,
- (කෝ) ලී මඩුවක් තබා ගැනීම,
- (ඇල්) භූමිතෙල් ගබඩාවක් තබා ගැනීම,
- (ඇම්) පිදුරු ශ්ඛඩා කිරීම,
- (ඇත්) මුදුණ යන්තුාලයක් තබාගැනීම,
- (ම්) පොල් කපාවිශලා සකස් කිරීම,
- (පි) තේ කුණින්ත ශාලාවක් තබාගැනීම,
- (කිව්) මිනිරන් විශලා සකස් කිරීම, හෝ ගබඩා කිරීම,
- (ආර්) අම්ලකර වායුව යොදු ලෝකුරු වැඩ කිරීම,
- (ඇස්) හුණුගල් ලබා ගැණීම පිණිස වළක් කැණීම,
- (ටී) හාල් මෝලක් තබා ගැනීම.
- (යු) යන්නු සූනු මහින් පොල් තෙල් හිඳීම,
- (වී) හුණු පිච්චීම හෝ ගබඩා කිරීම,
- (ඔබ්ලිව) බැටරි චාජ්කිරීම,
- (ඇක්ස්) කෙඳි වගි නොලීම හෝ ගබඩා කිරීම,
- (වසි) කපු පුළුන්, නූල් ආදිය ගබඩා කිරීම,
- (ඉසැඩි) ගිණිපෙට්ට් සැදීම

පහත දක්වෙන කණීන්ත අන්තරංශදශකවූද අපිශවූද කණීන්ත වශගෙන් සලකතු ලැබේ —

- (ඒ) කෙදි වශී සායම කිරීම,
- (බී) ගඩොල් හෝ උඑ පිච්චීම

ඇල් පී ඩි—පී සි 14/17

#### ගමසභා ආඥපණන

ගම්සභා ආඥපණතෝ (198වෙනි පරිවෙඡදයේ) 49 වැනි වගන්තිය යටතෝ කුරුණෑගල දිස්තුික්කයේ දුම්මලසූරිය ගම්පුදේශයේ ගම් කාය\$ සභාව විසින් සම්පාදිතව වම් 1947 සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ගැසව් අතිරේකයේ පළමු පුකාශනයෙන් සංයෝධිතවූ එකී වගන්තියෙන් පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතෘතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරන ලද අතුරු වෘවසථා

> නි සි. ආර් ගුණවඨින, පළාත් පාලනය පිළිබඳ අමාතා කායබිංශයේ සථාවර ලේ කම්තැන,

වම් 1954ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 4 වැනි දින , කොළඹදීය.

#### අතුරු වාවසථා

### නිලධාරීන් හා මෙහෙකරුවෝ

1 කාශ්රී සභාවට ලැබිය යුතු සිසලුම අයබදු හා ගාස්තු එකතු කොට කායරී සභාවේ මුදාව හා පුඛානතුමාගේ අත්සතේ නිවැරදි පිටපන ඇති මුද්රින කුවිනන්සි නිකුත්කිරීම පිණිස පුඛානතුමා විසින් ඕනෑම නිලඛාරියෙකුට හෝ වෙනත් කෙනෙකුට ලියවිල් ලකින් බලය පැවරිය හැකිය

#### 2 කිසිවකු විසින්---

- (ඒ) ගම්සභා ආඥපණතොන් හෝ ඒ ආඥපණතෝ හෝ එය සටතෝ සාදනලද යම් අතුරු වෘවසථාවල හෝ යම් විධිවිධානයක් යටතෝ හෝ පුධානතුමාට හෝ කායයී සභාවේ වෙනත් යම් නිලධාරියෙකුට පවරා ඇති යම් බලයක් පෘවිච්චි කිරීමේදී හෝ පණවා ඇති යම් සුතුකමක් ඉවුකිරීමේදී හෝ නියම කොට ඇති යම් කායයියක් කියාවේ යෙදීමේදී එකි පුධාන තුමාට හෝ නිලධාරියාට, හෝ
- (බි) කාශ්‍රීසභාවෙන් හෝ කාශ්රීසභාව වෙනුවෙන් රකුවට ශෞද ගත්තාලද යම් මෙහෙකරුවෙකුට හෝ වැඩකරුවෙකුට පුඛානතුමා විසින් හෝ කාශ්රීසභාවේ වෙනත් යම් නිලබාරි යෙකු විසින් හෝ නීතිපුකාර පවරා තිබෙන යම් යුතුකමක් ඉෂ්වකිරීමේදී ඒ මෙහෙකරුවාට හෝ වැඩකරුවාට හෝ ඕනැකමින් බාධා නොකළ යුතුයි

#### 3 මේ අතුරු වෘවසථාවල—

" පුධානතුමා " යනුවෙන් කාය\$සභාවේ පුඛානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ ;

කාය\$ සභාව " යනුවෙන් කුරුණෑගල දිස් නික්කයේ දුම්මලසූරිය ගම්පුදේශයේ ගම්කාය\$ සභාව අදහස් කරනු ලැබේ

# පළාත් පාලනය පිළිබද නිවේදන

8 5 14/27

1952කෝ අංක 6 දරණ පුදේශාධිකාරි සභා (පොදු ආදශී අතුරු වාවසථා) ආඥපණන

1952කේ අංක 6 දරණ පුදේශාධිකාරි සහා (පොදු ආදශි අතුරු වෘවසථා) ආඥපණතෝ 3 වැනි වගන්තිය යටතෝ කොළඹ දිස්තුක්කයේ වැකේ ගම් පුදේශයේ ගම්කායයි සහාව විසින් සම්මත කරගත්තාලද පහත දක්වෙන යෝජනාව එකී වගන්තියේ පුකාර මෙහි පළකරනු ලැබේ

#### යෝජනාව

පළාත් පාලන අමාතාවරයා විසින් සම්පාදනය කරන ලද්දමූද සෙනව මන්තු මණ්ඩලයේ හා නියෝජිත මන්තු මණ්ඩලයේ යෝජනාවකින් අනුමන කරන ලද බව 1953කේ අශෝස්තු මස 7වැනි දින අංක 10,560 දරණ ගැසව් පනුගේ පළවූ නීවේදනයෙන් සුකාශ කරන ලද්දමූද පොදු ආදශී අතුරු වනවසඑවල 34, 35, 36, හා 37 යන කාණ්ඩ මෙම යෝජනාව ගැසව් පනුගේ පළවූ දින සිට සම්මත කර ගැනීමට වැකේ ගම්පුදේශයේ ගම්කායේ සභාව විසින් 1952කේ අංක 6 දරණ පුදේශාධිකාරී සභාව (පෙදු ආදශී අතුරු වනවසථා) ආඥාපණනෝ 3 වැනි වගන්තියේ (1) වැනි උප වගන්තිය යටතේ මෙයින් යෝජනා කරණු ලැබේ

> මුහන් දිරම් ඞී පී. රුජකරුණා, වැකේ ගම්කාශ්‍රී සභාවේ පුඩානතුමා.

වණී 1954ක් වූ සැප්තැම්බර් මස 29 වැනි දින, කිරිදිවල මැද්දේගම වැකේ ගම්සභා කායඪ්ලයේ දීය

#### 1952මක් අංක 6 දරණ පුදේශාඛිකාරි සභා (පොදු ආදශී අතුරු වාවසථා) ආඥපණන

1952කෝ අංක 6 දරණ පුදේශාධිකාරි සභා (පොදු ආදශී අභූරු වතවසථා) ආසූපණතෝ 3 වැනි වගන්තිය යවතෝ ශාතර දිස්තික්කයේ කන්දපිට වලකව ගම් පුදේශයේ ගම්කායශී සභාව විසින් සම්මත කරගන්නාලද පහත දක්වෙන යෝජනාව එකී වගන්තියේ පුකාර මෙහි පළකරනු ලැබේ

#### යෝජනාව

පළාත් පාලන අමාතාවරයා විසින් සම්පාදනය කරන ලද්දමූද සෙනේ වී මන්තී මණ්ඩලයේ හා නියෝජිත මන්තී මණ්ඩලයේ හා නියෝජිත මන්තී මණ්ඩලයේ යෝජනාවකින් අනුමත කරනලද බව 1953නේ අශෝජිතු මහ 7 වැනි දින අංක 10,560 දරණ ශැසට් පතුයේ පළමූ නිවේදනයෙන් පුකාශ කරන ලද්දමූද පොදු ආදශී අතුරු වෘවස්ථාවල 1 සිට 37 දක්වාවූ කාණ්ඩ මේ යෝජනාව ගැසට් පතුයේ පළවන දින සිට සම්මතකර ගැනීමට කන්දුපිට වලකඩ ගම්කායේ සභාව විසින් 1952කේ අංක 6 දරණ පුදේශාධිකාරී සභා (පොදු ආදශී අතුරු වෘවස්ථා) ආඥපණනේ 3 වැනි වගන්නියේ 1 වැනි උප වගන්නිය යටත් මෙයින් යෝජනා කරනු ලැබේ

එස් හෙට්ටිගෙ, කන්දපිට වලකඩ ගම්කායයි සහාවේ පුධානතැන

වසී 1954රේ සැප්තැම්බර් මස 22 වැනි දින මූලටියන-කන්දපිට වලකබදීය

#### 1952කෝ අංක 6 දරණ පුදේශාධිකාරි සභා (පොදු ආදශී අතුරු වාවසථා) ආඥපණන

#### යෝජනාව

පළාත් පාල්ත අමාතාවරයු. විසින් සම්පාදනය කරන ලද්දමූද සෙනේ වී මන් නී මණ්ඩලගේ හා නියෝජිත මන් නී මණ්ඩලගේ හා නියෝජිත මන් නී මණ්ඩලගේ සෝජනාවකින් අනුමත කරනලද බව 1953නේ අශෝස්තු මස 7 වැනි දින අංක 10,560 දරණ ගැසව පනුගේ පළමූ නිවේදනයෙන් පුකාශකරන ලද්දමූද පොදු ආදශී අතුරු වෘවස්ථාවල 1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 13, 15, 16, 17, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 36 හා 37 යන මේ කෘණ්ඩ මේ සෝජනාව ගැසැව පනුගේ පළමන දින සිට සම්මත කර ගැනීමට බෙරලපනාතර ගම්කායේ සභාව විසින් 1952 අංක 6 දරණ පුදේශාධිකාරී සභා (පොදු ආදශී අතුරු වෘත්තයා අසදපණනේ 3 වැනි වගන්නියේ (1) වැනි උප වගන්නිය යටතේ මෙයින් යෝජනා කරනු ලැබේ

බී විජයරත් න, බෙරලපනාතර ගම්කායවී සභාවේ පුධානතුමා

වම් 1954රේ සැප්තැම්බර් මස 16 වැනි දින බෙරලපනාතර ගම්සභා කායසාලයේදීය.